

Nous espérons que votre personal sound system (pss) vous donnera entière satisfaction.

Rendez-vous sur les sites suivants:
www.philips.com/support et entrez la référence de votre produit afin de consulter:

- FAQ, les réponses aux questions les plus fréquemment posées
- Le mode d'emploi le plus récent
- Le téléchargement du logiciel
- Les mises à jour

Enregistrer

Étant donné que votre lecteur peut être mis à niveau, nous vous conseillons de l'enregistrer à l'adresse www.philips.com/register pour que nous puissions vous avertir de la présence d'éventuelles mises à niveau gratuites.

*La plaque signalétique se trouve à l'arrière du couvercle des connecteurs.
Ouvrez ce couvercle pour y accéder.*

Mise en route

① Mise en charge de la batterie

Ouvrez le couvercle des connecteurs à l'arrière de votre pss. Branchez une extrémité du chargeur/adaptateur multitenion fourni avec l'appareil sur la prise du marquée 5V CC, puis branchez l'autre extrémité sur une prise secteur standard.

Chargez la batterie pendant 4 heures pour une autonomie de 100 %.

Charge rapide en 1 heure. *(L'autonomie de la batterie varie en fonction de l'utilisation.)*



② Installation du logiciel de gestion des données musicales

Insérez le CD fourni dans le lecteur de CD-ROM du PC. Suivez les instructions à l'écran pour mener à bien l'installation.



AVERTISSEMENT

AUX UTILISATEURS DE WINDOWS 98SE :

Pour éviter tout problème d'installation, patientez jusqu'à la fin de l'installation **AVANT** de connecter le pss.

③ Connexion du pss et du PC

Connectez le lecteur pss au PC par l'intermédiaire du câble USB fourni, tout en veillant à ce que le pss soit alimenté via l'adaptateur secteur fourni.

L'écran de connexion USB s'affiche automatiquement.



4 Gestion et transfert des fichiers musicaux



Lancement du logiciel à partir du Bureau ou du menu Démarrer: Organisez vos fichiers musicaux et listes de lecture. Transférez vos fichiers musicaux depuis le PC vers le pss.



⇒ ASTUCE

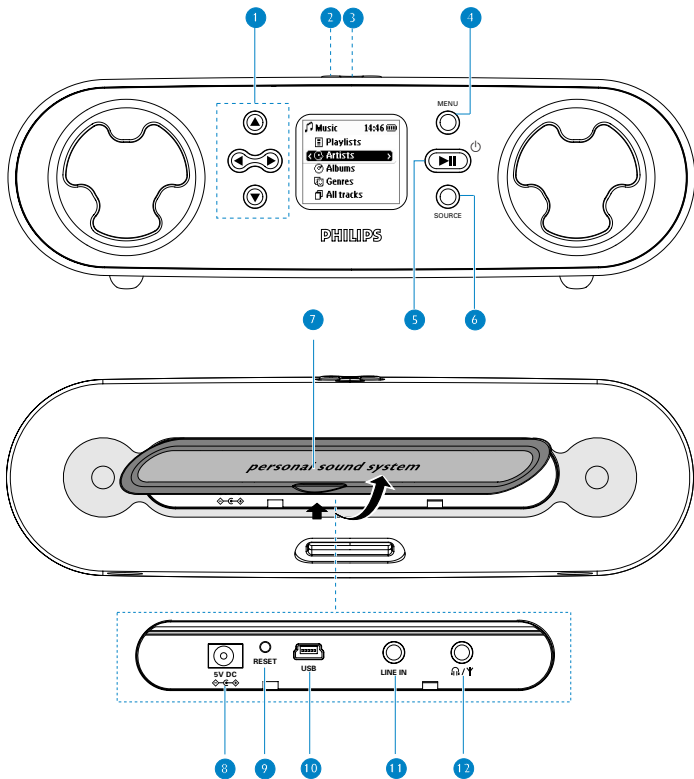
Voir l'aide en ligne du logiciel sélectionné pour plus d'informations.

5 Déconnectez avec précaution

Fermeture du logiciel de gestion des données musicales.
Déconnectez le lecteur pss du PC avec précaution en cliquant sur  dans la barre des tâches afin d'éviter toute erreur de fichier.
(Aux utilisateurs de WINDOWS 98SE : l'icône  n'existe pas. Il suffit de déconnecter le pss à la fin du transfert des fichiers.)

6 Déplacez-vous au rythme de votre musique

Maintenez enfoncée la touche  pour allumer l'appareil. Sélectionnez un morceau à l'aide des touches de navigation, puis appuyez sur  pour commencer la lecture!



Aperçu des commandes et des connexions

- ① **Navigation**
 - ▲ Monter / précédent / retour rapide
 - ▼ Descendre / suivant / avance rapide
 - ◀ Gauche / revenir au menu précédent ou remonter d'un niveau dans la bibliothèque
 - ▶ Droite / confirme la sélection d'un paramètre

- ② **+ / -** Réglage du volume

- ③ **DBB** Active ou désactive la suramplification des basses pour améliorer le niveau de graves

- ④ **MENU** Accès au menu

- ⑤ **▶||⏻** **Mise en marche / arrêt;** lecture / pause / lit ou mémorise une station radio

- ⑥ **SOURCE** Retourne au menu racine / affiche l'écran de lecture ou les options de la bibliothèque

- ⑦ **Couvercle des connecteurs**

- ⑧ **5V DC** Prise pour chargeur

- ⑨ **Réinitialisation** Appuyez sur ce bouton si l'appareil s'arrête ou se bloque

- ⑩ **USB** Connecteur pour câble USB

- ⑪ **LINE IN** Prise 3,5 mm pour câble audio : se branche sur la sortie de ligne (**LINE OUT**) d'un équipement auxiliaire

- ⑫ **🎧 / Ƴ** Prise 3,5 mm pour écouteurs (non fournis) ou pour antenne FM (fournie) quand l'écoute se fait par des haut-parleurs

Accessories







- 1 x Adaptateur CA/CC
- 1 x Câble USB
- 1 x Câble audio
- 1 x Housse de transport
- 1 x Antenne FM en tire-bouchon
- 1 x Guide de démarrage rapide
- 1 x CD-ROM avec manuel d'utilisation, pilotes, FAQ et logiciels de gestion musicale

Alimentation

Mise sous tension : Appuyez sur ►|| pendant 2 secondes.
→ L'écran d'accueil PHILIPS s'affiche brièvement.

Mise hors tension : Appuyez de nouveau sur ►|| pendant 2 secondes ou plus.

Indicateur de niveau de charge

-  **Avertissement de batterie faible :** s'affiche lorsque la batterie est très faible.
Utilisez l'adaptateur 5V pour recharger ou faire fonctionner votre pss, sans quoi l'appareil passera en mode d'arrêt automatique dans la minute qui suit.
-  **Batterie à un-tiers pleine**
-  **Batterie à deux-tiers pleine**
-  **Batterie pleine**
-  s'affiche lorsqu'il est en charge
-  s'affiche lorsque l'appareil fonctionne sur adaptateur lorsque le chargement de la batterie est terminé.
















Extinction automatique

Votre pss s'éteint automatiquement :

- si l'appareil reste inactif pendant un certain temps (voir la section relative à la personnalisation des paramètres pour régler le temps d'attente avant l'arrêt automatique).
- si la fonction d'arrêt programmé est activée et que le temps programmé est écoulé.

Présentation de l'affichage

Le pss affiche différentes informations de manière intuitive :

 Mode Musique	 Mode Tuner
 Mode Ent. ligne	 Alarm clock
 Playlist	 Albums
 Genres	 Artistes
 Tous les titre	 Egaliseur
< Niveau de bibliothèque / menu précédent	> Niveau de bibliothèque / menu suivant
 Option à sélectionner	 Option sélectionnée
 Répéter 1	 Répéter tous
 Shuffle	DBB Suramplification des basses (DBB)

- Lorsque la tâche en cours prend plus de 2 secondes, une petite animation s'affiche à l'écran.
- Lorsque vous réglez le volume, un écran de réglage du volume s'affiche brièvement.

Utilisation des commandes du pss

Dépannage	Commandes à utiliser
Réinitialisation du pss	Appuyez sur la touche RÉINITIALISATION à l'aide d'un objet pointu pendant 2 secondes
Restauration des paramètres d'usine du pss	Appuyez sur MENU ; sélectionnez Settings (Réglages) > Restore settings (Restaurer les paramètres), puis Oui .
Fonctionnement de base	Commandes à utiliser
Mise en marche / arrêt du pss	Appuyer pendant quelques secondes sur le bouton ►
Sélectionner Musique / Tuner / Entr. ligne	Appuyez sur SOURCE pour mettre en surbrillance et sélectionner une des options
Afficher / quitter l'écran de menu	Appuyer sur MENU
Défilement et navigation	▲, ▼, ◀, ▶ pour monter;descendre,aller à gauche ou à droite
Accès aux différents niveaux du menu	Appuyer sur ► ou ◀ pour accéder au niveau suivant ou précédent
Lecture	Sélectionner un morceau et appuyer sur ►
Pause	Appuyer sur ► en cours de lecture
Réglage du volume	Appuyer sur VOLUME + / -
Avance rapide d'une piste	Appuyer pendant quelques secondes sur ▼
Retour rapide d'une piste	Appuyer pendant quelques secondes sur ▲
Piste suivante ou précédente	Appuyer sur ▼ ou ▲ pour accéder au niveau suivant ou précédent
Syntonisation	Appuyez sur MENU pour sélectionner Synt. man. ou Recherche auto. dans le mode radio
Écouter ou mémoriser une station radio	Mettez la sélection en surbrillance et attendez 2 secondes

Mode Musique: Lecture

Lorsque vous avez téléchargé des pistes MP3 ou WMA sur votre pss depuis votre ordinateur, il y a 5 façons d'accéder à vos fichiers musicaux.



- 1 Appuyez sur **SOURCE** et sélectionnez **MUSIQUE** pour accéder au mode musique.
- 2 Appuyez sur ▲ ou sur ▼ pour sélectionner une option.
Appuyez sur ► ou ◀ pour descendre ou monter d'un niveau dans la bibliothèque.
- 3 Appuyez sur ►|| pour lancer la lecture du morceau choisi.



ASTUCE

- Veuillez installer le(s) logiciel(s) fourni(s) et lire les instructions.
- Lorsque vous lisez un album, les pistes sont triées selon leur numéro.
Si plusieurs pistes ont le même numéro, elles sont triées par ordre alphabétique.
- Sélectionnez + info titre sous **Réglages** → [**>**] raccourci. Vous pouvez ensuite appuyer sur ► dans l'écran de lecture pour afficher les informations relatives à la piste, par ex. le titre, l'artiste, le codec (MP3 ou WMA), le débit, la durée de la piste, le nom de l'album, le genre.

Mode Radio

Branchez l'antenne en tire-bouchon fournie sur la prise  / , si vous écoutez la musique avec les haut-parleurs intégrés. Déployez et repositionnez l'antenne pour améliorer la réception.

Appuyez sur **SOURCE** et sélectionnez **Tuner** pour accéder au mode radio. La lecture d'un fichier musical enregistré s'arrête dès que vous passez en mode radio.

Syntonisation automatique

- 1 Appuyez sur **MENU** et sélectionnez **Recherche auto.** pour sélectionner automatiquement les 10 stations radio les mieux captées.
- 2 Appuyez sur la touche **▲** pour rechercher une station préréglée en début de liste ou sur la touche **▼** pour la rechercher en fin de liste.



ASTUCE

- Les stations disponibles sont programmées en fonction de l'intensité du signal, dans l'ordre décroissant.
- La fonction de **Recherche auto.** efface toutes les stations mémorisées précédemment.

Mode Radio

Syntonisation manuelle


- ① Appuyez sur la touche ▲ pour rechercher une station préréglée en début de liste ou sur la touche ▼ pour la rechercher en fin de liste.
- ② Appuyez sur **MENU** et sélectionnez **Synt. man.**
Appuyez sur la touche ▼ ou sur la touche ▲ pour syntoniser correctement les stations (réglage étape par étape).
Appuyez sur ► pendant 20 secondes pour enregistrer votre présélection.
- ③ Appuyez sur la touche ▲ pour rechercher une station préréglée en début de liste ou sur la touche ▼ pour la rechercher en fin de liste.
Gardez le curseur sur votre sélection pour écouter une présélection.

Mode Entrée de ligne: pour la lecture de sources externes

Vous pouvez vous servir de votre pss comme mini haut-parleur ultra puissant.

- ① Connectez les câbles audio fournis avec l'appareil entre l'entrée **LINE IN** du pss et la sortie **LINE OUT/** de votre équipement auxiliaire.
- ② Sur votre pss, appuyez sur **SOURCE** et sélectionnez **Ent. ligne** pour accéder au mode LINE IN (Entrée de ligne).
- ③ Utilisez les commandes de votre équipement auxiliaire pour lancer la lecture.
- ④ Vous pouvez régler le volume sur votre pss et sur votre appareil.

Personnalisation des paramètres

- 1 Appuyez sur **MENU** pour accéder aux options de configuration.
Appuyez sur ▲ ou sur ▼ pour sélectionner une option .
Appuyez sur ► ou sur ◀ pour accéder au niveau suivant ou précédent du menu.
- 2 Appuyez sur ► pour confirmer la sélection en activant  .
- 3 Appuyez sur **MENU** ou sur ◀ pour quitter le menu.
Les options de chaque paramètre s'affichent sur l'écran du pss.

Paramètres avancés et actions

Shuffle / Répét.	Lire les pistes dans un ordre aléatoire et / ou en continu
Arrêt programmé	Règle la durée avant l'arrêt programmé du pss (15, 30 ou 60 min). (Réglage par défaut : Arrêt)
Egaliseur	Régler les paramètres du son: Rock, Hip-hop, Jazz, Dance, Funk, Arrêt
Alarm clock (Réveil)	Règle le réveil
Réglages	Parcourez les options du sous-menu pour personnaliser les autres paramètres
[>] raccourci	Configurer les actions du bouton ► durant la lecture
Affichage	Règle les options de Rétro-éclairage (5 ,10 ou 30 s, Inactivé,) ou le niveau du Contraste . (1 à 6)
Arrêt auto	Règle la durée avant l'arrêt automatique du pss par souci d'économie d'énergie (30 s ; 2, 5 ou 10 min)
Heure / jour	Règle l'heure et la jour
Langue	Définir la langue d'affichage du pss
Information	Affiche les informations relatives au périphérique pss. Par ex. nom du périphérique, espace mémoire disponible, version du micrologiciel.
Restore settings	Restauration des paramètres d'usine

Fonctions horloge et réveil

L'heure est affichée au format 24 heures.

Quand le réveil se met en marche, le mode pss en cours (Musique, Tuner ou Ent. ligne) s'interrompt. Le réveil sonne pendant 10 minutes dans le mode source sélectionné puis passe en mode rappel. En mode rappel, le réveil reste actif et sonne toutes les 10 minutes jusqu'à ce que vous le désactiviez.



ASTUCE

- Pour de meilleurs résultats, nous vous recommandons d'utiliser le chargeur/adaptateur fourni avec l'appareil. Le secteur vous assure une alimentation suffisante et régulière.
- Vous devez régler l'heure et la date de l'horloge avant d'accéder aux options de réveil.

Réglage de la jour et de l'heure

- ① Dans n'importe quel mode, accédez au menu: **Réglages → Heure / jour → ...**
- ② Sélectionnez l'option de menu que vous souhaitez régler:
- ③ Appuyez sur ▲ ou ▼ pour régler le jour, l'heure et les minutes.

Réglage du réveil

- ① Accédez au menu: **Alarm Clock** → ...
- ② Utilisez les commandes ▲ / ▼ et ◀ / ▶ pour parcourir les sous-menus et sélectionner les options.
- ③ Appuyez sur ▲ ou ▼ pour régler le jour, l'heure et les minutes.

Options de sous-menu	
Alarm clock (Réveil)	Marche ou Arrêt
Heure du réveil	Règle les heures et les minutes
Occur. al.	Règle le réveil pour qu'il se mette en marche une seule fois (réglage par défaut), à la même heure tous les jours, les jours de semaine uniquement ou une fois par semaine.
Source al.	Règle le mode de déclenchement du réveil (Musique, Tuner ou Vibreur)



ASTUCE


Si vous voulez vous réveiller avec le mode haut-parleur, **VÉRIFIEZ D'ABORD** les points suivants :

- les écouteurs sont débranchés.
- **Tuner**: celle-ci est réglée sur la station de votre choix
- **Tuner / Musique**: le volume n'est pas réglé trop bas.
- **Artiste / Album**: si l'artiste ou l'album choisi a été effacé de votre pss, c'est l'artiste ou l'album suivant qui sera sélectionné. Si aucun album ou artiste n'est disponible sur votre pss, le mode vibreur est sélectionné par défaut.

Arrêt du réveil

Il y a 2 manières d'arrêter le réveil:

"Rappel" (Répétition du réveil)

- Pendant que le réveil sonne (10 minutes), appuyez sur n'importe quelle touche (du panneau supérieur ou de la façade).
 - L'affichage indique: **Cancel Alarm** (annulation du réveil)  .
Votre pss passe en mode rappel et votre réveil se déclenche à nouveau toutes les 10 minutes.

Désactivation du mode "Rappel"

- En mode rappel, appuyez à nouveau sur n'importe quelle touche avant que le réveil ne se déclenche à nouveau.
 - Le mode rappel est désactivé.
Le réveil se déclenchera uniquement selon la prochaine occurrence définie.



ASTUCE

Si vous n'appuyez pas sur une touche pour arrêter le réveil, votre pss passe en mode rappel (répétition du réveil) par défaut au bout de 10 minutes.

Utilisation du pss comme stockage de masse dur externe

Le pss peut également servir au stockage de masse de fichiers de données. **Notez que le pss ne pourra pas lire les fichiers musicaux transférés du PC vers le pss via l'Explorateur Windows. Utilisez toujours le logiciel audio fourni pour le transfert de fichiers musicaux.**

- 1 Connectez le pss à votre ordinateur à l'aide du câble USB fourni (le pss doit être branché à l'adaptateur secteur fourni avec l'appareil). L'écran de connexion USB s'affiche automatiquement.
- 2 Votre ordinateur détecte le pss comme "périphérique amovible" dans le Poste de travail de l'Explorateur Windows.



ASTUCE

- Dans le cas d'une connexion au PC, nous recommandons de toujours utiliser l'adaptateur secteur fourni pour éviter toute perte de données.
- Retirez la connexion USB avec précaution (voir Étape 5, page 27).

IMPORTANT: CONSERVEZ UNE COPIE DE VOS FICHIERS ORIGINAUX !
PHILIPS DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ EN CAS DE PERTE DE CONTENU SI LE LECTEUR EST ENDOMMAGÉ OU SI LES DONNÉES NE SONT PAS LISIBLES.

Dépannage

Si une défaillance se produit, vérifiez d'abord les points énumérés dans les pages suivantes. Pour obtenir plus d'aide et des conseils de dépannage, reportez-vous à la FAQ sur le pss à l'adresse www.philips.com/support. Si vous ne parvenez toujours pas à résoudre le problème, consultez votre revendeur ou le Centre de service le plus proche.

AVERTISSEMENT :

N'ouvrez pas le boîtier au risque de recevoir une décharge électrique!
N'essayez pas de réparer le lecteur, sous peine de rendre la garantie caduque.

Q. Le pss ne répond pas.

Si votre pss se bloque ou affiche continuellement l'icône " occupé ", appuyer sur le bouton de réinitialisation à l'arrière de l'appareil à l'aide d'un crayon. Le contenu des fichiers, c'est-à-dire vos chansons ou les fichiers téléchargés sur votre pss, n'est pas affecté quand vous réinitialisez de cette manière..

Q. Impossible de lire les pistes musicales.

Votre pss lit uniquement les fichiers MP3 ou WMA transférés à l'aide du logiciel fourni avec l'appareil. Votre pss ne peut pas lire les fichiers audio d'un autre format.

Q. Votre pss s'éteint tout seul.

Il s'agit d'une mesure de sécurité intégrée pour protéger l'appareil d'une surchauffe qui pourrait survenir en cas d'utilisation excessive à un volume trop élevé ou en cas d'alimentation incorrecte. Vérifiez la tension et utilisez uniquement le chargeur/adaptateur fourni avec l'appareil. Réglez le volume à un niveau raisonnable. Laissez votre pss refroidir avant une nouvelle utilisation. Vous pouvez également vérifier la configuration du menu de mise hors tension. Modifiez-la si nécessaire.

Q. Le pss n'a pas une grande autonomie de lecture.

Assurez-vous que la batterie est complètement chargée avant de commencer la lecture. Avec le temps, la batterie rechargeable interne perd de son autonomie. Celle-ci peut être remplacée. Prenez contact avec le Centre de service Philips le plus proche pour remplacer la batterie.

Q. Mauvaise réception FM.

Le signal est faible. Ajustez le câble des écouteurs ou l'antenne.
La batterie est faible. Passez à une alimentation secteur.

Q. Le pss affiche l'icone [erreur fichier].

Une erreur de fichier s'est produite :des fichiers système peuvent être manquants ou une erreur de format s'est produite au niveau du pss. Pour résoudre le problème, connectez le pss au PC par l'intermédiaire du câble USB fourni, tout en veillant à ce que le pss soit alimenté via l'adaptateur secteur fourni.



Démarrez le Gestionnaire de périphériques 

Q. Où trouver le numéro de version du firmware?

Vous trouverez le numéro de version du firmware via le menu de votre pss.
Sélectionnez **MENU** → **Réglages** → **Information** pour afficher **FW Vers.**

Q. Où trouver la quantité d'espace libre?

Vous trouverez la quantité d'espace libre restant sur le pss via le menu de votre pss.
Sélectionnez **MENU** → **Réglages** → **Information** pour afficher **Free.**

Q. Le réveil ne fonctionne pas.

La date et l'heure de l'horloge sont fausses.
Vérifiez que vous avez réglé correctement les paramètres de l'horloge et du réveil.
Le mode ou l'occurrence du réveil n'est pas sélectionné.
Vérifiez que vous avez bien activé tous les paramètres nécessaires pour le réveil.
La batterie est faible. Utilisez le chargeur/adaptateur secteur.

Information sur le droit d'auteur

- La duplication non autorisée et la distribution d'enregistrement à partir d'Internet ou de CD viole la loi sur le droit d'auteur et les traités internationaux. L'utilisation du pss et du logiciel fourni avec l'appareil est strictement réservée à des fins privées.
- Au Royaume-Uni et dans certains pays, la copie de matériel protégé par le droit d'auteur nécessite parfois l'autorisation des propriétaires du droit.

Informations relatives à l'environnement

Nous n'avons pas utilisé de matériaux d'emballage non nécessaires. Vous pouvez facilement séparer les matériaux d'emballage en quatre éléments principaux: carton, polystyrène extensible, PET et polyéthylène.

L'appareil est constitué de matériaux qu'il est possible de recycler; s'il est démonté par une société spécialisée. Veuillez avoir l'obligeance de respecter les réglementations locales concernant la manière de se débarrasser des matériaux d'emballage, piles épuisées et matériel utilisé.

Sécurité et Maintenance

Pour en savoir plus sur votre produit, reportez-vous également au guide **Sécurité & Garantie** fourni avec cet appareil pour les instructions en matière de sécurité.

Températures de fonctionnement et de stockage

- Utilisez votre pss dans un endroit où la température est toujours comprise entre 0 et 35° C (32 à 95° F).
- Entrez votre pss dans un endroit où la température est toujours comprise entre -20 et 45° C (-4 à 113° F).
- L'autonomie de la batterie du pss peut être plus courte dans des conditions de basses températures.
- **Ne pas exposer l'appareil à une chaleur excessive** causée par un appareil de chauffage ou au rayonnement direct du soleil.
- Lorsque vous utilisez votre pss, en le connectant à votre PC ou en chargeant la batterie, il est normal que votre pss chauffe.

Pour éviter tout endommagement ou mauvais fonctionnement

- **Sauvegardez vos fichiers.** Assurez-vous d'avoir conservé les fichiers originaux que vous avez téléchargés dans votre pss. Philips n'est pas responsable de la perte de contenu dans le cas où le produit serait endommagé ou si le disque dur ne peut être lu.
- Pour éviter tout problème, gérez vos fichiers (transfert, suppression, etc.) exclusivement à l'aide du logiciel audio fourni!
- **Ne donnez pas de chocs** au pss.
- **N'éclaboussez pas** le pss, notamment au niveau des prises jack, sinon l'appareil risque d'être endommagé.
- Nettoyez le pss avec un chiffon légèrement humide. N'utilisez pas de produits contenant de l'alcool, de l'ammoniaque, du benzène ou tout autre agent abrasif, qui risquent d'endommager le boîtier du pss.
- Les téléphones portables à proximité de l'appareil peuvent provoquer des interférences.

Utiliser l'adaptateur secteur

- N'utilisez que l'adaptateur secteur AY3192 fourni avec le pss. Les adaptateurs secteur d'autres appareils électroniques peuvent sembler identiques, mais peuvent endommager votre pss.
- La seule façon de couper entièrement l'alimentation de l'adaptateur secteur est de le déconnecter de la source d'alimentation.
- Laissez toujours de l'espace autour de votre adaptateur secteur. N'utilisez pas cet appareil dans un endroit où le flux d'air autour de l'adaptateur secteur est confiné, comme dans un meuble fermé.
- Lorsque vous connectez ou déconnectez l'adaptateur secteur, tenez-le toujours par ces deux bords. Ne posez pas vos doigts sur la partie métallique de la prise.
- L'adaptateur secteur du pss est un composant haute tension et ne doit pas être ouvert, pour quelque raison que ce soit, même lorsque le pss est éteint.

Utilisation des écouteurs

- **Sécurité pour l'audition**
Écoutez à un volume modéré. Une écoute à un volume élevé peut altérer l'audition.
- **Sécurité lors des déplacements**
N'utilisez pas l'appareil lorsque vous conduisez ou faites du vélo car vous pourriez provoquer un accident.
- **Amélioration des performances de lecture**
Nous conseillons d'utiliser uniquement des écouteurs de marque PHILIPS. La qualité et/ou le volume de la musique ne sont pas garantis avec des écouteurs d'une autre marque.

Spécifications techniques

Système

Puissance de sortie (haut-parleurs)	2 x 2W (4 Ω)
Écouteurs " ear "	2 x 4mW (16 Ω)
Réponse de fréquence	20 Hz - 20 KHz
THD	0.01%- 0.1%
Égaliseur	6 bandes

Affichage

Noir et blanc, 128 x 96 pixels
Rétroéclairage DEL blanche

Connecteurs

Casque stéréo, mini USB (type B), entrée chargeur/adaptateur CA/CC, antenne FM / écouteurs stéréo, LINE IN (Ent. ligne)

Batterie

Remplaçable (auprès de Philips), Li-Ion 1600mAh

Stockage

PSS110: 256MB NAND Flash*
PSS119: 256MB NAND Flash*
* La capacité réelle formatée du pss sera inférieure

Lecture

MP3	8 à 320 Kbit/s et VBR
WMA	32 à 192 Kbit/s
Taux d'échantillonnage	8, 11.025, 16, 22.050, 32, 44.1, 48
Compatibilité ID3 Tag	Oui

Connectivité PC	USB
Transfert de fichiers	via l'explorateur Windows pour les fichiers de données
Transfert de fichiers musicaux	via le logiciel audio fourni pour la lecture de fichiers musicaux

Alimentation

Adaptateur/Chargeur CC multitenion AY3192

Batterie lithium-ion rechargeable interne de 1600mAh, remplaçable auprès d'un Centre de service Philips

Durée de la batterie

10 heures avec la batterie rechargeable interne

(Charge complète en 4 heures. Charge rapide en 1 heure.)

L'autonomie de la batterie peut varier en fonction de l'utilisation.

Général

Dimensions 182 (W) x 58 (L) x 53 (H) mm

Poids 350g

Dans un souci constant d'amélioration de ses produits, PHILIPS se réserve le droit de modifier le design et les caractéristiques de ce produit à tout moment.

Les modifications non autorisées par le fabricant peuvent annuler le droit des utilisateurs à utiliser cet appareil.

Les autres noms de marques sont ceux de marques ou de marques déposées appartenant à leurs propriétaires respectifs.

Tous droits réservés.

Note pour les USA



Remarque:

Cet équipement a été testé et a été certifié conforme aux limites imposées pour un appareil numérique de **Classe B**, conformément à la **partie 15** des **règlements FCC**. Ces limites sont définies aux fins d'assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et émet des fréquences radio qui, en cas d'une mauvaise installation ou d'une utilisation non-conforme aux instructions de ce manuel d'utilisation peuvent causer des interférences nuisibles aux communications radio. Il n'y a toutefois aucune garantie que des interférences nuisibles ne se produiront pas dans une installation donnée. Si cet équipement cause des interférences nuisibles avec votre poste radio ou de télévision, ce que vous pouvez déterminer en éteignant et en rallumant votre équipement, il est conseillé à l'utilisateur d'essayer de pallier à ces interférences nuisibles en prenant l'une ou l'autre des mesures suivantes:

- Changez la position de l'antenne de réception.
- Augmentez la séparation entre l'équipement et le récepteur.
- Branchez l'équipement sur une source d'alimentation différente de celle sur laquelle le récepteur est branché.
- Consultez votre distributeur ou un technicien qualifié en la matière pour assistance.

Note pour le Canada

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

L'appareil répond aux normes FCC, Part 15 et 21 CFR 1040.10. Fonctionnement soumis aux deux conditions suivantes :

1. Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles, et
2. Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement peu satisfaisant.

Cet appareil est conforme aux normes de la Communauté européenne en matière d'interférences radio.

À propos de Musicmatch® Jukebox

Grâce à ce logiciel primé, vous pourrez très facilement convertir vos CD en MP3, gérer votre collection musicale numérique et transférer des fichiers musicaux sur votre appareil Philips.

Remarque:

L'appareil ne prend pas en charge les fichiers non chargés à l'aide du logiciel Musicmatch® Jukebox.

À propos de Gestionnaire de périphériques



Le **Gestionnaire de périphériques** permet de mettre à jour et de rétablir les paramètres d'usine de l'appareil d'un simple clic.

Installer Musicmatch® Jukebox et Device Manager

- 1 Insérez le CD fourni dans le lecteur de CD-ROM de l'ordinateur.
- 2 Suivez les instructions à l'écran pour mener à bien l'installation de logiciel DMM.
- 3 Complétez la fenêtre contextuelle.

Démarrez le logiciel Musicmatch® Jukebox

- 1 Connectez l'appareil à l'ordinateur à l'aide du câble USB fourni.
L'écran de connexion USB s'affiche automatiquement

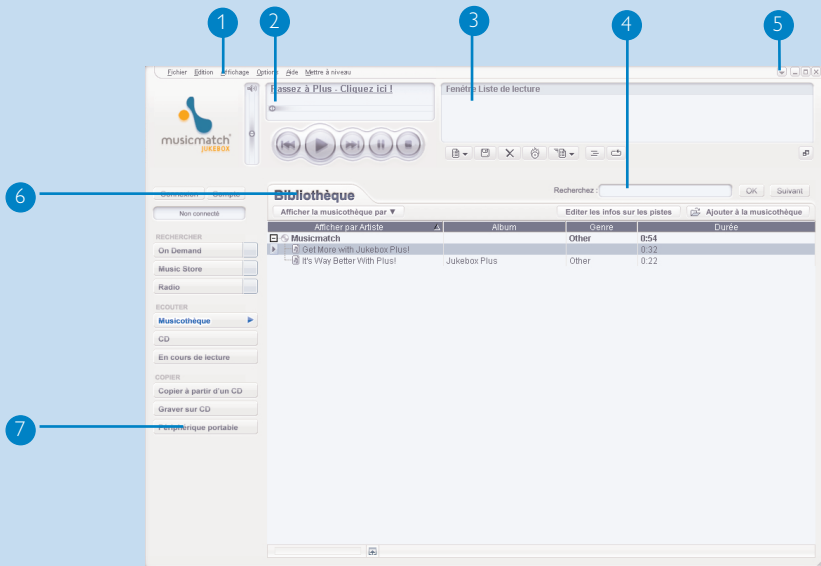


ASTUCE

Consultez le manuel de votre ordinateur pour savoir où se trouve le port USB.
Localisez le symbole USB sur l'unité centrale de votre ordinateur.

- 2 Exécutez Musicmatch® Jukebox sur votre PC à partir du bureau Windows ou du menu Démarrer:

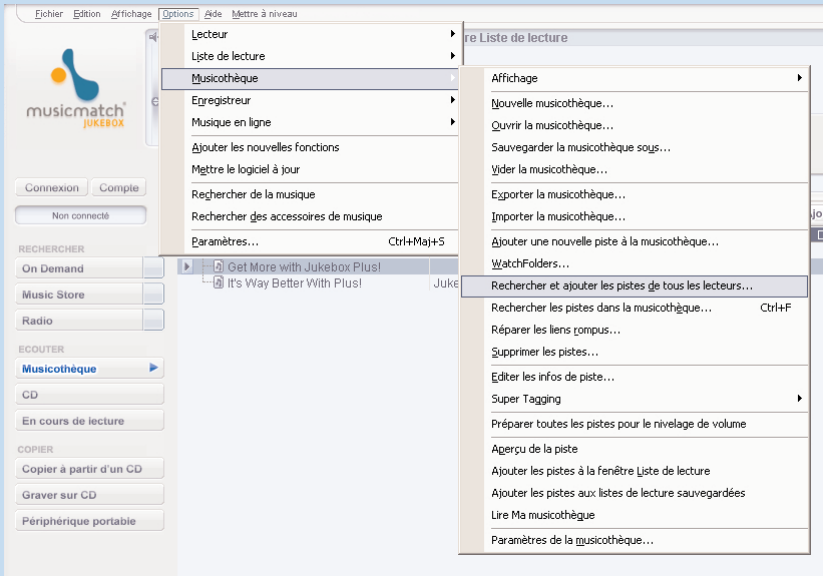




*L'affichage varie selon l'utilisation.

Écran principal

- ① Menus déroulants: pour accéder aux différentes fonctions
- ② Fenêtre du lecteur: affiche les informations sur les pistes et comprend les commandes de base
- ③ Fenêtre Liste de lecture: affiche les informations relatives à la liste de lecture
- ④ Zone de texte: saisissez vos critères de recherche à cet endroit
- ⑤ Boutons de redimensionnement: pour réduire, agrandir la fenêtre de Musicmatch / quitter Musicmatch.
- ⑥ Fenêtre Bibliothèque: affiche les informations relatives à la Bibliothèque
- ⑦ Périphérique portable: permet d'accéder au **Gestionnaire de périphériques portables**

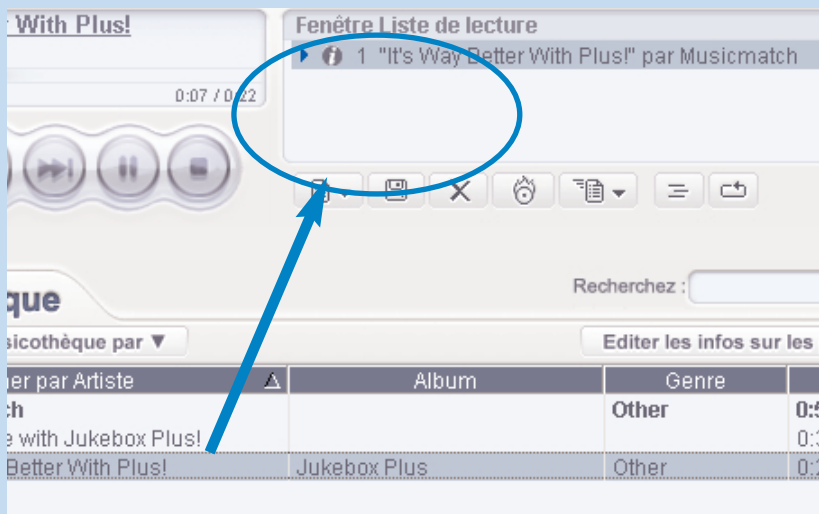


*L'affichage varie selon l'utilisation

Recherche et ajout de pistes provenant de tous les lecteurs (vers la Bibliothèque)

Musicmatch® Jukebox recherche les fichiers musicaux sur le disque dur de votre PC ou sur tous les disques durs disponibles.

- ① Sélectionnez le menu **Options > Musicothèque > Rechercher et ajouter les pistes de tous les**
- ② Dans le champ **Rechercher dans**, sélectionnez **Tous les lecteurs** (ou celui de votre choix) pour rechercher des fichiers musicaux. Activez ou désactivez les autres options, puis cliquez sur **OK**
- ③ Les fichiers seront ajoutés à la **Bibliothèque**.



*L'affichage varie selon l'utilisation

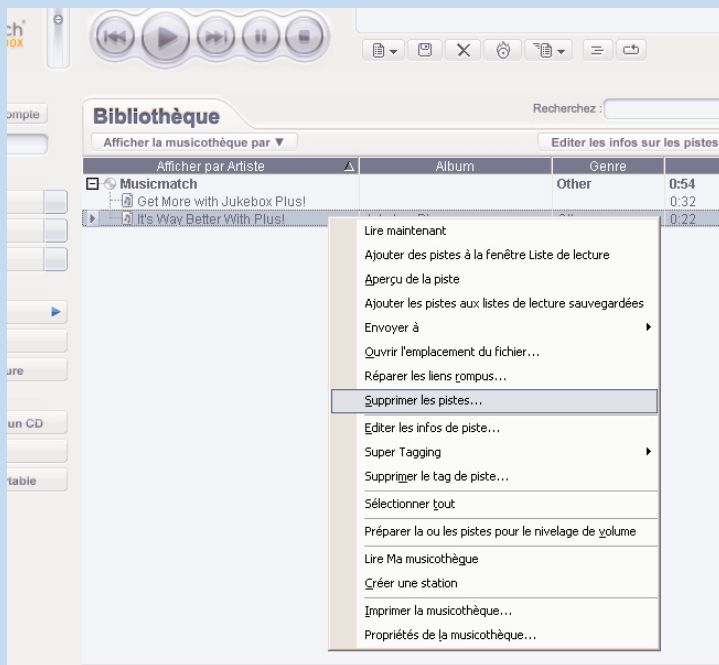
Ajout d'une piste à une liste de lecture par déplacement

- 1 Cliquez sur un élément pour le sélectionner.
- 2 Faites glisser la sélection vers la fenêtre de la liste de lecture.
- 3 La piste sélectionnée figure à présent dans la liste de lecture. La lecture démarre.



ASTUCE

Maintenez enfoncée la touche <Ctrl> de votre clavier pour sélectionner plusieurs éléments. Pour sélectionner des éléments contigus, cliquez sur le premier élément, maintenez enfoncée la touche <Maj> de votre clavier; puis cliquez sur le dernier élément.



*L'affichage varie selon l'utilisation

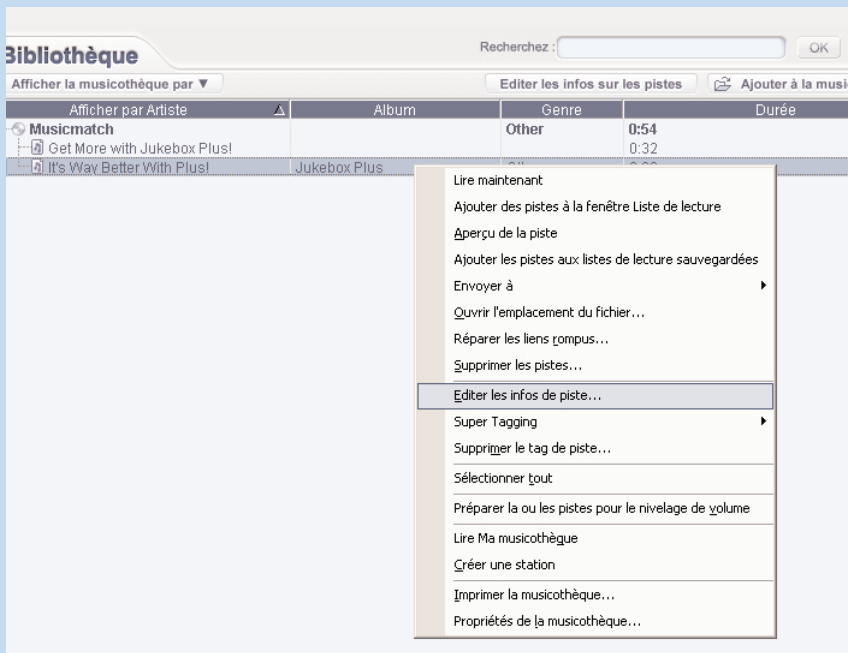
Suppression de pistes et de listes de lecture

- ① Cliquez sur un élément pour le sélectionner.
- ② Cliquez sur la piste avec le bouton droit de la souris, puis sélectionnez **Supprimer les pistes...**
- ③ Vous pouvez également supprimer votre sélection en appuyant sur la touche <Suppr> de votre clavier.



ASTUCE

Maintenez enfoncée la touche <Ctrl> de votre clavier pour sélectionner plusieurs éléments. Pour sélectionner des éléments contigus, cliquez sur le premier élément, maintenez enfoncée la touche <Maj> de votre clavier, puis cliquez sur le dernier élément.



*L'affichage varie selon l'utilisation

Modification d'informations relatives à une piste

- ① Cliquez sur une piste pour modifier les informations qui lui sont associées.
- ② Cliquez sur la piste avec le bouton droit de la souris, puis sélectionnez **Éditer les infos de piste...** pour accéder à la fenêtre correspondante.
- ③ Cliquez sur les zones de texte pour modifier les informations adéquates.
- ④ Cliquez sur **OK** pour enregistrer les informations. Cliquez sur **Annuler** pour annuler les modifications apportées.



ASTUCE

À l'étape 2, vous pouvez également cliquer sur l'icone

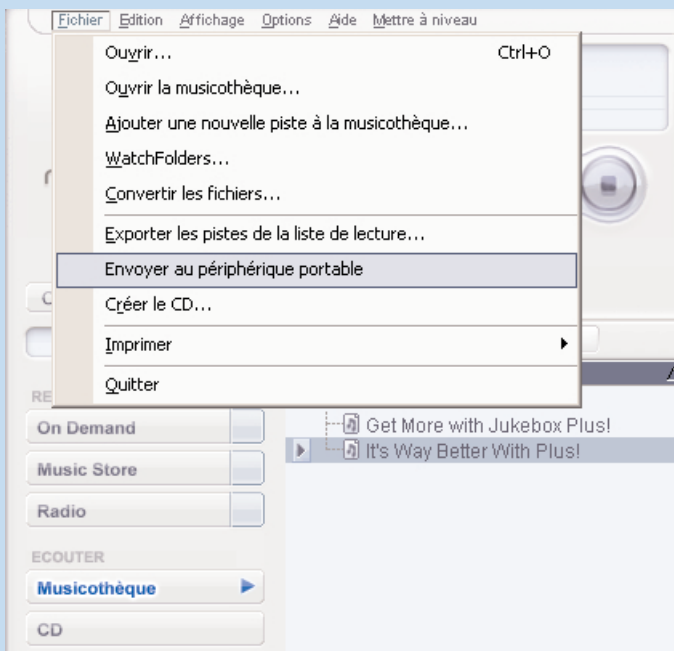
Éditer les infos sur les pistes



*L'affichage varie selon l'utilisation

Recherche de pistes

- ① Saisissez la chaîne recherchée dans le champ **Recherchez**.
- ② Cliquez sur **OK** pour lancer la recherche.
- ③ Les pistes comportant la chaîne recherchée s'affichent à l'écran.
- ④ Vous pouvez transférer, supprimer ou déplacer ces pistes comme décrit dans les sections précédentes.



*L'affichage varie selon l'utilisation

Envoi de pistes et de listes de lecture vers le lecteur

- 1 Sélectionnez **Fichier > Envoyer au périphérique portable** pour accéder à la fenêtre du **Gestionnaire de périphériques portables**.
- 2 Faites glisser les pistes et les listes de lecture vers la fenêtre du **Gestionnaire de périphériques portables**. (Philips PSS xxx, xxx = le numéro de modèle)
- 3 Votre sélection est à présent transférée sur le lecteur.



ASTUCE

Vous pouvez transférer directement les listes de lecture vers votre lecteur en cliquant

sur l'icône



Pour de plus amples d'informations sur Musicmatch® Jukebox, sélectionnez **Aide > Aide de Musicmatch Jukebox**.

Mises à niveau

Votre lecteur vous accompagnera pendant de nombreuses années. Pour obtenir des résultats optimaux, nous vous recommandons de consulter régulièrement le site Web www.philips.com pour télécharger les dernières versions du logiciel et du microprogramme destinées à votre lecteur.


Mise à niveau micrologicielle

Votre lecteur est contrôlé par un programme interne appelé « **micrologiciel** ». Vous pouvez télécharger et installer la dernière version de ce micrologiciel de manière à mettre à jour le lecteur.



ASTUCE

Branchez une extrémité du chargeur/adaptateur multitension fourni avec l'appareil sur la prise du marquée 5 V CC, puis branchez l'autre extrémité sur une prise secteur standard. Ainsi, une alimentation constante est garantie tout au long de l'opération.

- 1 Téléchargez la dernière version du Gestionnaire de périphériques à l'adresse www.philips.com/support. Vous devrez peut-être introduire le numéro de modèle de votre appareil (p. ex. hdd) pour identifier le fichier de mise à niveau adéquat. Décompressez le fichier téléchargé et installez l'application.
- 2 Branchez votre lecteur sur l'ordinateur (alimenté par l'adaptateur CA/CC fourni, le cas échéant). Exécutez le **Gestionnaire de périphériques** via le menu **Démarrer → Programmes → Philips → xxx → xxx**. (xxx = le numéro de modèle).
- 3 Dans la fenêtre principale, cliquez sur **Mettre à niveau**.
- 4 Un message vous invite à déconnecter votre lecteur de l'ordinateur dès que la liaison entre le **Gestionnaire de périphériques** et le lecteur est interrompue. Cliquez sur l'icône  de la zone de notification de votre ordinateur pour débrancher l'appareil de l'ordinateur en toute sécurité.
- 5 Une fois le câble USB déconnecté, la mise à niveau micrologicielle s'exécute automatiquement. La procédure est terminée lorsque l'appareil redémarre et que l'écran d'accueil s'affiche.

Aux utilisateurs de WindowsXP / Windows 2000:

L'appareil se déconnecte automatiquement dès que la liaison entre le **Gestionnaire de périphériques** et l'appareil est interrompue.

Restauration des paramètres par défaut

Votre lecteur est contrôlé par un programme interne appelé « **micrologiciel** ». Une restauration de l'appareil peut s'avérer nécessaire en cas de corruption des fichiers micrologiciels.




ASTUCE

Veillez à recharger complètement votre lecteur avant de restaurer les paramètres par défaut. Ainsi, une alimentation constante est garantie tout au long de l'opération.

- 1 Branchez votre lecteur sur l'ordinateur (alimenté par l'adaptateur CA/CC fourni, le cas échéant). Exécutez le **Gestionnaire de périphériques** via le menu **Démarrer** → **Programmes** → **Philips** → **xxx** → **xxx**. (xxx = le numéro de modèle).

AVERTISSEMENT!

Le contenu et les fichiers musicaux de votre appareil seront supprimés.
Veillez à sauvegarder tous vos fichiers avant de restaurer les paramètres par défaut.

- 2 Dans la fenêtre principale, cliquez sur **Restaurer**. Un message vous invite à déconnecter votre lecteur de l'ordinateur dès que la liaison entre le **Gestionnaire de périphériques** et le lecteur est interrompue.
- 3 Cliquez sur l'icône  de la zone de notification de votre ordinateur pour débrancher l'appareil de l'ordinateur en toute sécurité.
- 4 Une fois le câble USB déconnecté, la mise à niveau micrologicielle s'exécute automatiquement. La procédure est terminée lorsque l'appareil redémarre et que l'écran d'accueil s'affiche.

Aux utilisateurs de WindowsXP / Windows 2000:

L'appareil se déconnecte automatiquement dès que la liaison entre le **Gestionnaire de périphériques** et l'appareil est interrompue.